



山東墨龍石油機械股份有限公司

Shandong Molong Petroleum Machinery Company Limited

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股票編號：8261)

截至二零零四年六月三十日止六個月 中期業績公佈

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板為帶有高投資風險的公司提供一個上市的市場。特別是在創業板上市的公司毋須有過往盈利記錄，亦毋須預測未來盈利。此外，在創業板上市的公司可能因其新興性質及該等公司經營的行業或所處的國家而帶有風險。有意投資的人士應瞭解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板存在的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他資深投資者。

鑑於在創業板上市的公司屬於新興性質，在創業板買賣的證券可能會較在聯交所主板買賣的證券承受較大市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

創業板發佈資料的主要方法是把資料上載於聯交所為創業板而設的互聯網網站上。上市公司通常毋須在憲報指定報章刊登付款公佈披露資料。因此，有意投資的人士應注意彼等須能夠瀏覽創業板網站，以便取得創業板上市發行人的最新資料。

香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性及完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

本公佈乃遵照聯交所創業板證券上市規則的規定提供有關山東墨龍石油機械股份有限公司的資料，山東墨龍石油機械股份有限公司各董事願就本公佈共同及個別承擔全部責任。山東墨龍石油機械股份有限公司各董事經作出一切合理查詢後確認，就彼等所深知及確信：(i)本公佈所載資料在各重大方面均屬準確完整，且無誤導成分；(ii)本公佈並無遺漏其他事項，致使本公佈所載任何聲明產生誤導；及(iii)本公佈內所表達的一切意見均經審慎周詳考慮後始行發表，並以公平合理基準及假設為依據。

摘要

截至二零零四年六月三十日止六個月，營業額達到約人民幣215,706,000元，較去年同期增長約53.4%。

與去年同期相比，純利增加至約人民幣25,060,000元，增幅約為45.5%。

截至二零零四年六月三十日止六個月，本集團每股盈利約為人民幣5.4分。

董事議決派付截至二零零四年六月三十日止六個月之中期股息每股人民幣2分。

本公司董事會（「董事」或「董事會」）欣然公佈山東墨龍石油機械股份有限公司（「本公司」）及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零零四年六月三十日止六個月之未經審核業績。

中期股息

待本公司謹定於二零零四年九月二十八日舉行的股東特別大會上取得股東批准後，董事會擬派截至二零零四年六月三十日止六個月之中期股息每股人民幣2分予於二零零四年九月三日營業時間結束時名列本公司股東名冊之本公司股東。中期股息將於二零零四年十月八日支付予股東。本公司股東名冊將由二零零四年八月二十八日至二零零四年九月二十七日（包括首尾兩日）暫停辦理登記，期間股份過戶將不獲受理。為符合收取中期股息之資格，所有過戶文件連同有關股票必須於二零零四年八月二十七日下午四時正前送交本公司之股份過戶登記處卓佳證券登記有限公司，地址為香港灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心地下，以辦理登記手續。

未經審核簡明綜合損益表

截至二零零四年六月三十日止三個月及六個月

本集團截至二零零四年六月三十日止三個月及六個月之未經審核業績，連同二零零三年同期之未經審核比較數據如下：

	附註	截至六月三十日 止三個月		截至六月三十日 止六個月	
		二零零四年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
營業額	(2)	131,180	77,843	215,706	140,640
銷售成本		(103,876)	(59,530)	(167,978)	(106,181)
毛利		27,304	18,313	47,728	34,459
其他收入及收益	(3)	2,331	4,937	8,629	8,248
銷售及分銷成本		(4,472)	(3,213)	(6,731)	(4,464)
行政開支		(2,310)	(2,878)	(5,486)	(5,516)
其他經營開支		(1,648)	(2,875)	(2,728)	(3,401)
經營業務盈利	(4)	21,205	14,284	41,412	29,326
融資成本		(1,249)	(1,588)	(2,573)	(2,493)
除稅前盈利		19,956	12,696	38,839	26,833
稅項	(5)	(6,277)	(4,151)	(12,690)	(8,816)
未計少數股東權益 前盈利		13,679	8,545	26,149	18,017
少數股東權益		(391)	(365)	(1,089)	(796)
股東應佔日常業務純利		13,288	8,180	25,060	17,221
每股基本盈利 (人民幣分)	(6)	2.9	2.0	5.4	4.3
擬派每股股息 (人民幣分)		不適用	不適用	2.0	不適用

簡明綜合資產負債表

於二零零四年六月三十日及二零零三年十二月三十一日

	附註	於二零零四年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	於二零零三年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
非流動資產			
固定資產		91,512	87,043
長期投資		6,050	6,050
		<hr/> 97,562	<hr/> 93,093
流動資產			
存貨	(7)	112,176	67,985
應收貿易款項	(8)	91,247	55,319
應收票據		2,250	4,500
預付款項、按金及其他應收款項		36,224	54,871
應收關連人士款項		—	10,429
現金及銀行存款		108,625	97,159
		<hr/> 350,522	<hr/> 290,263
流動負債			
應付貿易款項及其他應付票據	(9)	120,460	120,321
其他應付款項及應計費用		4,815	47,256
應繳稅項		16,628	6,880
應付關連人士款項		377	—
付息貸款及借貸(已抵押)		80,000	65,000
		<hr/> 222,280	<hr/> 239,457
流動資產淨額		<hr/> 128,242	<hr/> 50,806
總資產減流動負債		<hr/> 225,804	<hr/> 143,899

	於二零零四年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	於二零零三年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
附註		
非流動負債		
附息貸款及借貸	—	25,000
少數股東權益	5,808	4,814
資產淨值	219,996	114,085
股本及儲備		
已發行股本	54,000	40,500
儲備		
擬派股息	10,800	—
其他	155,196	73,585
股東股本	219,996	114,085

未經審核簡明綜合現金流量表

截至二零零四年六月三十日及二零零三年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零零四年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
經營業務之現金(流出)／流入淨額	(53,697)	12,692
投資業務之現金(流出)／流入淨額	(6,728)	2,895
融資活動之現金流入淨額	71,891	3,300
現金及現金等價物之增加淨額	11,466	18,887
期初之現金及現金等價物	97,159	63,739
期末之現金及現金等價物	108,625	82,626
現金及現金等價物結餘分析		
現金及銀行結餘	108,625	82,626

未經審核簡明綜合股權變動表

截至二零零四年六月三十日及二零零三年六月三十日止六個月

	實繳資本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	資本儲備 人民幣千元	法定	法定公益金	保留盈利 人民幣千元	儲備小計 人民幣千元	總計 人民幣千元
				儲備金 人民幣千元	及其他基金 人民幣千元			
於二零零三年								
一月一日之結餘	40,500	—	21,278	3,476	2,332	2,522	29,608	70,108
期內純利	—	—	—	—	—	17,221	17,221	17,221
出售撥回	—	—	(651)	—	(20)	671	—	—
於二零零三年								
六月三十日之結餘	40,500	—	20,627	3,476	2,312	20,414	46,829	87,329
於二零零四年								
一月一日之結餘	40,500	—	20,627	7,583	4,370	41,005	73,585	114,085
期內純利	—	—	—	—	—	25,060	25,060	25,060
公開上市時新發行 之H股	13,500	—	—	—	—	—	—	13,500
股份溢價增加	—	86,640	—	—	—	—	86,640	86,640
股份發行成本	—	(19,289)	—	—	—	—	(19,289)	(19,289)
於二零零四年								
六月三十日之結餘	54,000	67,351	20,627	7,583	4,370	66,065	165,996	219,996

未經審核簡明綜合財務報表附註

(除另有說明者外，所有金額均以人民幣列值)

1. 呈報基準

中期財務報表未經審核。本集團審核委員會已審閱中期財務報表。

本公司於二零零一年十二月三十日在中華人民共和國(「中國」)註冊成立為股份有限公司，其H股於二零零四年四月十五日於創業板上市(「上市」)。

中期財務報表乃根據香港會計師公會頒佈的會計實務準則第25號「中期財務申報」及聯交所創業板證券上市規則第18章所載的披露規定而編製。編製未經審核業績所採用的主要會計政策，與編製本公司截至二零零三年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採納者一致。

2. 營業額及分類資料

營業額指扣除退貨及貿易折扣後之已售貨品發票值。集團內公司間之一切重大交易已於綜合賬目時對銷。

本集團與位於中國、美國和其他國家的客戶經營業務。本集團每項地域分部代表客戶所在地，本集團向其銷售之產品或提供之服務所面對的風險和回報與其他地域分部不同。由於本集團逾90%的收入和資產與銷售石油機械有關，故沒有呈列其他業務分類資料。

	截至二零零四年六月三十日止六個月			
	中國	美國	其他國家	綜合
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
營業額				
外銷	175,218	32,242	8,246	215,706
其他收入	192	—	—	192
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
分類業績	31,920	7,861	1,177	40,958
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
未分配收入				8,437
未分配開支				(7,983)
				<hr/>
經營業務產生之盈利				41,412
融資成本				(2,573)
				<hr/>
除稅前盈利				38,839
稅項				(12,690)
				<hr/>
未計少數股東權益前盈利				26,149
少數股東權益				(1,089)
				<hr/>
股東應佔日常業務純利				<u>25,060</u>

截至二零零三年六月三十日止六個月

	中國 人民幣千元	美國 人民幣千元	其他國家 人民幣千元	綜合 人民幣千元
營業額				
外銷	124,034	16,596	10	140,640
其他收入	1,033	—	—	1,033
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
分類業績	25,437	4,646	1	30,084
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
未分配收入				7,215
未分配開支				(7,973)
				<hr/>
經營業務產生之盈利				29,326
融資成本				(2,493)
				<hr/>
除稅前盈利				26,833
稅項				(8,816)
				<hr/>
未計少數股東權益前盈利				18,017
少數股東權益				(796)
				<hr/>
股東應佔日常業務純利				<u>17,221</u>

3. 其他收入及收益

	截至六月三十日 止三個月		截至六月三十日 止六個月	
	二零零四年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
其他收入				
分包收入	192	794	192	977
利息收入	252	307	619	442
政府補助及補貼	1,800	—	1,902	—
增值稅退稅	—	1,111	5,231	4,104
租金收入	—	56	587	56
其他	87	11	98	11
	<u>2,331</u>	<u>2,279</u>	<u>8,629</u>	<u>5,590</u>
收益				
出售附屬公司之收益	—	2,658	—	2,658
	<u>—</u>	<u>2,658</u>	<u>—</u>	<u>2,658</u>
其他收入及收益	<u>2,331</u>	<u>4,937</u>	<u>8,629</u>	<u>8,248</u>

4. 經營業務盈利

本集團經營業務盈利已扣除下列項目：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零四年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
已售存貨成本	167,978	106,181
固定資產折舊	4,348	2,774
陳舊存貨撥備	—	300
呆賬撥備	1,406	1,225
開辦費	—	779
研發成本	496	1,130
	<u>174,228</u>	<u>112,399</u>

5. 稅項

	截至六月三十日		截至六月三十日	
	止三個月		止六個月	
	二零零四年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
包括中國所得稅的支出	<u>6,277</u>	<u>4,151</u>	<u>12,690</u>	<u>8,816</u>

本公司與其附屬公司均位於中國，必須根據應課稅盈利按稅率33%繳納中國企業所得稅。

本集團並無在香港產生任何應課稅盈利，因此並無計提香港利得稅撥備。

本集團於二零零四年六月三十日及二零零三年六月三十日並無重大未計提遞延稅項撥備。

6. 每股盈利

每股基本盈利是按截至二零零四年六月三十日止三個月及六個月之股東應佔盈利人民幣13,288,000元和人民幣25,060,000元(二零零三年：人民幣8,180,000元和人民幣17,221,000元)，以及期內已發行股份的加權平均股數約462,114,000股(二零零三年：405,000,000股)計算。

由於截至二零零四年及二零零三年六月三十日止三個月及六個月並無存在可攤薄證券，因此未呈列有關期間之每股攤薄盈利。

7. 存貨

	二零零四年 六月三十日 人民幣千元	二零零三年 十二月三十一日 人民幣千元
原材料	26,006	11,629
在製品	4,031	15,867
製成品	<u>83,032</u>	<u>41,382</u>
	113,069	68,878
減：陳舊存貨撥備	<u>(893)</u>	<u>(893)</u>
	<u>112,176</u>	<u>67,985</u>

8. 應收貿易款項

應收貿易款項根據發票日期劃分的賬齡分析如下：

	二零零四年 六月三十日 人民幣千元	二零零三年 十二月三十一日 人民幣千元
應收貿易款項		
0至90日	75,584	47,615
91至180日	6,617	4,697
181至365日	10,190	3,766
逾365日	4,315	3,294
	<hr/>	<hr/>
	96,706	59,372
減：呆賬撥備	(5,459)	(4,053)
	<hr/>	<hr/>
	91,247	55,319
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

9. 應付貿易款項及應付票據

應付貿易款項及應付票據之賬齡分析如下：

	二零零四年 六月三十日 人民幣千元	二零零三年 十二月三十一日 人民幣千元
應付貿易款項及應付票據		
0至90日	80,484	67,261
91至180日	26,737	48,213
181至365日	11,532	3,872
逾365日	1,707	975
	<hr/>	<hr/>
	120,460	120,321
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

10. 資本承擔

	二零零四年 六月三十日 人民幣千元	二零零三年 十二月三十一日 人民幣千元
已訂約但未於財務報表撥備	4,022	1,923
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

11. 或然負債

本公司就其於二零零四年六月三十日應付票據人民幣6,000,000元獲得山東省國際信託投資有限公司(「山東信託投資」)之擔保，而以抵押本公司與山東信託投資於二零零三年九月二十七日所訂立其於基金管理信託協議擁有之實益權益之方式，向山東信託投資作出反擔保。於二零零四年六月三十日，本集團及本公司並無任何重大或然負債。

12. 關連人士交易

本集團於期內曾與關連人士進行下列重大交易：

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零四年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
向下列公司採購原材料：			
懋隆機械	(i),(iv)	187	153
墨龍設備	(iii),(iv)	15,975	7,116
向下列公司出售貨品：			
亞龍石油泵公司	(ii),(vi)	—	8,552
向下列公司出售原材料：			
懋隆機械	(i),(v)	184	882
墨龍設備	(iii),(v)	344	758
特鋼	(v),(x)	27	328
已向下列公司支付之租金：			
懋隆機械	(i),(vii)	267	84
已向下列公司收取之租金：			
懋隆機械	(i),(viii)	98	49
已收下列公司之分包費：			
懋隆機械	(i),(ix)	62	489
墨龍設備	(iii),(ix)	130	487
已付下列公司之分包費：			
懋隆機械	(i),(ix)	245	78
墨龍設備	(iii),(ix)	63	45

附註：

- (i) 壽光懋隆機械電氣有限公司（「懋隆機械」）於二零零一年三月二日前是本集團的聯營公司。本公司於二零零一年三月二日向分別為身為張恩榮的兒子、張雲三的兄弟及墨龍機械的經理（由二零零一年四月至二零零三年四月）張雲起出售於懋隆機械所佔全部25.6%的股權。張恩榮及張雲三均為本公司股東兼董事。出售的現金代價為人民幣2,000,000元，產生出售一間聯營公司的虧損人民幣189,000元。總代價以懋隆機械的原始投資成本為基準釐定。本公司五名股東（包括張雲三）自二零零一年三月起合共持有懋隆機械21.65%股權。
- (ii) 克拉瑪依亞龍石油泵有限公司（「亞龍石油泵公司」）於二零零三年五月二十九日前是本集團的聯營公司。本公司於二零零三年五月二十九日向獨立第三方劉春園出售於亞龍石油泵公司所佔全部30%股權，而出售亞龍石油泵公司的虧損為人民幣13,697元。
- (iii) 壽光墨龍機械電設備有限公司（「墨龍設備」）是懋隆機械的附屬公司，懋隆機械持有其55%股本權益。
- (iv) 本集團於期內向懋隆機械及墨龍設備採購原材料。本集團於二零零一年三月一日起乃按成本值加5%利潤後的價格向懋隆機械及墨龍設備進行採購。
- (v) 本集團於期內向懋隆機械、墨龍設備及特鋼出售配件及原材料，銷售按成本值另加5%利潤後的價格進行交易。
- (vi) 本集團於期內向亞龍石油泵公司銷售石油機械，銷售乃參照當時市價後進行交易。
- (vii) 該等交易按本集團與懋隆機械雙方議定的租金進行交易，較市場上相近地段物業的租金為低。
- (viii) 根據本公司（作為出租人）與懋隆機械（作為承租人）於二零零二年七月二十八日訂立的協議，本公司同意向懋隆機械租賃一幢樓面總面積為5,083.73平方米的廠房，租賃期由二零零二年八月一日至二零一一年十二月三十一日止九年，年租為人民幣97,970.04元。根據一份於二零零四年三月二十六日訂立的補充協議，租金已調整至每年人民幣152,512元。
- (ix) 該等交易按本集團與懋隆機械及墨龍設備雙方按成本值另加5%利潤後的價格進行。
- (x) 二零零三年二月二十八日，本公司分別以代價人民幣39,000,000元、人民幣5,900,000元及人民幣860,000元向本公司股東兼董事張恩榮以及兩名獨立第三方劉發友及徐守祿出售山東墨龍特鋼有限公司（「特鋼」）44.32%、6.7%及0.98%的股權，合共為本公司於特鋼所佔的全部52%股權，產生出售附屬公司的收益人民幣2,184,598元。總代價是以相當於特鋼註冊資本人民幣45,760,000元52%的特鋼原始投資成本為基準計算。

中期股息

待本公司謹定於二零零四年九月二十八日舉行的股東特別大會上取得股東批准後，董事會擬派截至二零零四年六月三十日止六個月之中期股息每股人民幣2分予於二零零四年九月三日營業時間結束時名列本公司股東名冊之本公司股東。中期股息將於二零零四年十月八日支付予本公司股東。已宣派之股息不應視作全年盈利或股息水平之指標。

業務與財務回顧

業務回顧

本集團主要從事設計、製造和銷售採油機械及相關部件的業務，主要產品分為五類，分別是油管、抽油杆、抽油泵、抽油機及其他採油機械部件，這些產品主要在採油工程中使用。本集團的產品大部份會售予中國國內的油田，而部份產品則出口往海外國家。本集團的主要客戶均是中國的油田，包括大慶油田、勝利油田、新疆油田、中原油田及遼河油田，以上均為中國石油、中國石化的附屬公司或旗下油田。本集團海外客戶主要位於美國、英國、印尼和敘利亞。

回顧期內，市場對採油機械需求大增。一如本公司於二零零四年三月三十日刊發的招股章程所述，本集團旗下產品的生產能力已經如期逐漸擴大，以迎合日益增加的市場需求。憑著穩據採油機械業內的領導地位，本集團成功壯大其於中國市場的版圖，而集團的海外市場亦錄得可觀增長。活門及相關配件以及油管及抽油杆等核心產品的出口銷售顯著上升，產品質素備受集團的海外客戶一致推崇。本集團已將官方網站內容加以改進，務求可為集團國內外客戶提供最新資料。

至於產品研發方面，本集團成功開發石油專用無縫管、超高強度抽油杆及套管的生產技術，此外，石油專用無縫管成功試產，並正投入全面生產，較原訂時間提早六個月投產。超高強度抽油杆的生產設備已處於準備投產階段。石油專用無縫管成功提早投產，為本集團日後發展奠下穩固基礎。

財務回顧

本集團於回顧期內錄得表現理想的業績。截至二零零四年六月三十日止六個月，本集團的營業額達約人民幣215,706,000元(二零零三年：人民幣140,640,000元)及純利約人民幣25,060,000元(二零零三年：人民幣17,221,000元)，與上年度同期比較，營業額增長53.4%，純利增長45.5%。

截至二零零四年六月三十日止三個月，本集團營業額達約人民幣131,180,000元(二零零三年：人民幣77,843,000元)及純利約人民幣13,288,000元(二零零三年：人民幣8,180,000元)，與上年度同期比較，總營業額增長68.5%，純利增長62.4%。

於二零零四年六月三十日，本集團之流動資產淨值為人民幣128,242,000元。董事相信，本集團擁有充裕的資金，足以應付其債務及承擔。

未來展望

二零零四年是本集團發展史上一重要里程碑，本公司H股於二零零四年四月十五日成功在創業板上市，標誌著本集團業務邁向新紀元發展。

研發

本集團會繼續進行新產品的研發工作，特別是超高強度抽油杆、石油專用無縫管及套管。董事相信，本集團致力研發新產品，是在中外市場維持競爭優勢的關鍵。除此以外，為迎合市場趨勢，本集團將會增聘研究人員加強研發能力，改善產品品質及功能。本集團亦計劃採用更先進的生產線及增建生產設施，以備今後拓展業務。

本集團預期，通過這些研究項目，本集團定能開發更多嶄新產品以滿足市場需求，同時亦會擴充現有生產線及／或增建新生產線。

擴大市場版圖

為進一步擴大市場覆蓋網絡，本集團銳意擴充銷售人員編制，加強市場推廣活動，拓大在中國及海外市場的銷售版圖。期內銷售及行銷人員已增至50人。此外，本集團將會參與採油機械展、定期走訪各油田以及鞏固與現有客戶的關係。此外，本集團擬在海外市場成立更多的銷售／代表辦事處，及／或在東南亞及中東等具有戰略意義的地區，委任更多特約銷售代理，擴展銷售網絡。本集團相信，在該等地區成立銷售辦事處有助提高產品銷售以及與海外市場保持緊密聯繫。

提升生產能力

為切合國內需求不斷增加的石油採油機械市場，本集團透過興建新生產設施，進一步提升生產能力。建築項目(兩座廠房)之總樓面面積為14,489.35平方米，裝修工作已於期內竣工。該設施是供生產石油專用無縫管及超高強度抽油杆之用。石油專用無縫管成功試產，現正投入全面生產，而超高強度抽油杆之生產設備亦正準備投產。

展望未來，隨着國際市場和中國的石油需求不斷上升，這將增加全球石油供應商的資本開支。因此，採油機械的需求亦會隨之增加。董事預期，市場對採油機械的需求勢必持續增長，本集團有信心日後業務發展將更上一層樓。

董事深信，本集團通過努力不懈地開發新產品、改善現有產品和進一步提升產能，本集團定能抓緊日後湧現的機會，滿足市場需求，成功壯大市場版圖。與此同時，本集團強化管理技術也帶動盈利增長，為股東帶來理想回報。

主要收購／出售及重大投資

除招股章程內附錄五「法定及一般資料」一節「有關本公司的其他資料」分節所披露外，本集團並無任何主要收購、出售或投資。目前，本集團除了在招股章程「業務目標陳述」一節所註明的項目外，並無其他未來重大收購或出售投資計劃。

銀行融資及資產抵押

本集團沒有跟銀行有特定的借貸額。於二零零四年六月三十日，本集團借入短期貸款總額人民幣80,000,000元，以集團的公司擔保及資產作抵押。

僱員數目

截至二零零四年六月三十日止六個月，本集團按職能劃分之僱員數目分佈如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零四年	二零零三年
研發	43	38
生產	919	560
品質控制	78	60
銷售及市場推廣	50	45
行政	155	132
總計	<u>1,245</u>	<u>835</u>

本集團持續密切留意酬金和福利的水平，按工作表現獎勵僱員。本集團亦為僱員提供培訓及發展機會，以提升僱員之才能。

根據創業板上市規則第17.15至17.21條作出的披露

根據創業板上市規則第17.15條，在(其中包括)下列情況下，發行人或其任何附屬公司向一間實體提供的相關墊款超過發行人總資產或市值8%，便須肩負披露責任：

向一間實體提供的墊款

本公司H股於二零零四年六月二十四日至二零零四年六月三十日止五個營業日根據平均收市價之市場資本總值(「市值」)約為360,719,000港元。

應收貿易款項約人民幣31,093,000元，應付票據約人民幣2,150,000元，為獨立第三方中國石油化工股份有限公司(「中國石化」)於二零零四年六月三十日欠負的款項。該等應收款項相當於市值約9.2%。

應收貿易款項約人民幣35,610,000元，為獨立第三方中國石油天然氣股份有限公司(「中國石油」)於二零零四年六月三十日欠負的款項。該等應收款項相當於市值約9.9%。

因此，本公司須肩負創業板上市規則第17.15條的披露責任。

誠如董事所確認，上述應收貿易款項及應收票據乃來自本集團於其一般業務過程中向有關顧客銷售集團產品時所產生。應收貿易款項及應收票據為無抵押兼免息，信貸期限介乎30至150日。

業務目標與實際業務進度的比較

於二零零四年四月十五日，本公司扣除全部有關開支後，透過公開發售及配售之方式新發行股份集資所得款項淨額約為70.95百萬港元。截至二零零四年六月三十日為止，本集團的所得款項淨額用途如下：

	摘錄 自招股章程的 所得款項用途 港元(百萬)	截至 二零零四年 六月三十日 為止的實際 已用金額 港元(百萬)	於二零零四年 六月三十日 的所得款項 淨額餘款 港元(百萬)
研發	4.0	1.57	2.43
提升生產能力	1.7	1.9	(0.2)
產品改良及開發	21.5	40.0	(18.5)
銷售及市場推廣	0.05	0.16	(0.11)
人力資源	0.5	0.52	(0.02)
證書	0.05	0.06	(0.01)
總計	<u>27.8</u>	<u>44.21</u>	<u>(16.41)</u>

二零零四年三月二十二日起至二零零四年六月三十日止期間，本公司招股章程所載的業務目標與實際業務進度的比較如下：

招股章程所述的業務目標

研發

生產超高強度抽油杆的技術

抽油機能源節約

實際業務進度

成功開發生產超高強度抽油杆技術

抽油機能源節約技術正在發展中

提升生產能力

抽油泵達到年產量約10,000套	已達到計劃年產量
抽油杆達到年產量約300萬米	抽油杆年產量已增加至約320萬米
抽油機達到年產量約200台	已達到計劃年產量
油管達到年產量約35,000噸	油管年產量已增加至約40,000噸
潛油電泵維持年產量約200台	成功維持計劃年產量
葉導輪維持年產量約150,000套	成功維持計劃年產量
閥門達到年產量約60,000件	已達到計劃年產量
注液泵維持年產量約300台	成功維持計劃年產量
泥漿泵缸套達到年產量約33,000件	已達到計劃年產量

產品改良及開發

發展可以承受高壓的油管	成功開發石油專用無縫管，而新生產設施已經落成，年產量約達60,000噸
利用優質鋼材發展先進可靠的抽油杆以及建設該等抽油杆的生產設施	正在發展中

銷售及市場推廣

改進集團官方網站內容、加快連接速度；進一步瞭解石油機械的國內及國外市場	集團官方網站內容已經改進，也加快了連接速度
-------------------------------------	-----------------------

人力資源

不時聘用優秀人才，強化本集團的勞動力	目標已經達到
--------------------	--------

證書

為抽油泵、抽油杆及抽油機申請及／或更新現有全國工業產品生產批文證書一事已經完成

董事於股份權益之披露

於二零零四年六月三十日，董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團的股份、相關股份及債券(按證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部所界定者)，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須予知會本公司及聯交所的權益(包括根據證券及期貨條例該等條文規定，彼等被當作或視為擁有的權益或淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條規定須記入該條所述登記冊內的權益，或根據創業板上市規則第5.46至5.68條規定須知會本公司及聯交所的權益如下：

本公司股份的好倉

姓名	權益種類	股份數目 (附註)	內資股百分比	佔註冊資本 總額百分比
張恩榮	個人	279,517,000	69.58%	51.76%
林福龍	個人	34,216,000	8.52%	6.34%
張雲三	個人	30,608,000	7.62%	5.67%
謝新倉	個人	21,410,000	5.33%	3.96%

(附註：全部代表內資股)

除上文所披露者外，董事和主要行政人員並無持有本公司及其任何相聯法團的股份、相關股份及債券(按證券及期貨條例第XV部所界定者)，須根據證券及期貨條例第352條規定存置的登記冊所記錄的權益，或根據創業板上市規則第5.46至5.68條所述本公司董事進行交易之標準守則須知會本公司及聯交所的權益。

董事獲取H股之權利

除上文所披露者外，於截至二零零四年六月三十日止六個月內，董事未有獲授可認購本公司H股的購股權。於二零零四年六月三十日，任何董事或其配偶或未滿十八歲的子女於期內並無擁有任何可收購本公司H股之權利或已行使任何該等權利。

購股權計劃

本公司並未有實行購股權計劃。

主要股東

於二零零四年六月三十日，以下人士(除本公司董事或主要行政人員以外)，按本公司根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊所記錄，擁有上市發行人之股份及相關股份之權益或淡倉：

股份的好倉

姓名／名稱	權益性質	股份數目	佔內資股 百分比	佔H股 百分比	佔註冊資本 總額百分比
張秀蘭(附註1)	配偶	279,517,000	69.58%	—	51.76%
李秀芬(附註2)	配偶	34,216,000	8.52%	—	6.34%
張新蘭(附註3)	配偶	30,608,000	7.62%	—	5.67%
李寶惠(附註4)	配偶	21,410,000	5.33%	—	3.96%
Martin Currie China Hedge Fund Limited	投資經理	12,264,000	—	8.87%	2.27%
Peter Cundill & Associates (Bermuda) Ltd.	投資經理	58,468,000	—	42.29%	10.83%

附註1：張秀蘭是張恩榮的妻子，依據證券及期貨條例，張秀蘭被視為擁有張恩榮所持279,517,000股內資股之權益。

附註2：李秀芬是林福龍的妻子，依據證券及期貨條例，李秀芬被視為擁有林福龍所持34,216,000股內資股之權益。

附註3：張新蘭是張雲三的妻子，依據證券及期貨條例，張新蘭被視為擁有張雲三所持30,608,000股內資股之權益。

附註4：李寶惠是謝新倉的妻子，依據證券及期貨條例，李寶惠被視為擁有謝新倉所持21,410,000股內資股之權益。

除上文所披露者外，各董事並不知悉任何其他人士(除董事或主要行政人員外)擁有上市發行人根據證券及期貨條例第336條規定存置的登記冊上所記錄的股份及相關股份中的權益或淡倉。

競爭權益

本公司各董事或管理層股東及其各自之聯繫人(定義見創業板上市規則)概無擁有任何與本集團業務構成競爭或可能構成競爭之業務權益。

保薦人之權益

如本公司之保薦人德勤企業財務顧問有限公司(「保薦人」)所告知及提供之最新資料，根據創業板上市規則第6.35條附註3，於二零零四年四月十五日(本公司上市當日)，本公司保薦人、其董事、僱員或聯繫人並無擁有本公司股本中之權益。

根據本公司與保薦人於二零零四年三月二十九日訂立之協議，保薦人將由二零零四年四月十五日至二零零六年四月十四日或直至保薦人協議按當中所載條款及條件終止期間留任為本公司之保薦人，並就此收取費用。

審核委員會

本公司已於二零零四年三月二十日成立審核委員會，並按照創業板上市規則第5.28條及5.30條以書面釐定其職責範圍。審核委員會之主要職責為審閱及監察本集團之財務申報程序及內部監控制度。審核委員會由三位獨立非執行董事秦學昌先生、閻翊莊先生及陸海林先生組成。秦學昌先生為審核委員會之主席。

審核委員會已跟管理層就本集團採納的會計準則和慣例，內部監控和財務申報事宜進行商討，包括跟董事審閱截至二零零四年六月三十日止六個月之中期報告。

遵守創業板上市規則第5.34至5.45條

本公司於回顧期間內已遵守創業板上市規則第5.34至5.45條訂立有關董事會一般管理責任的良好常規之最低標準。

董事進行證券交易之標準守則

截至二零零四年六月三十日止六個月，本公司已就董事進行證券交易訂立標準守則，其條款不低於創業板上市規則第5.48條至5.67條所載之交易規定標準。本公司亦已就全體董事作特別諮詢，本公司並不知悉任何董事並無遵守交易規定標準及董事進行證券交易之標準守則。

購回、出售或贖回證券

於截至二零零四年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購回、出售或贖回本公司任何上市證券。

承董事會命
董事長
張恩榮

中國山東
二零零四年八月九日

本公佈將由刊發當日起最少一連七日載於創業板網站「最新公司公佈」一頁內。